

Herbst 1912!



Beachten Sie bitte unsere Schaufenster

In allen Abteilungen sind Neuheiten für den Herbst und Winter eingetroffen... Wwe. Jos. Loeb Einkaufshaus

Leonhard Tietz Euskirchen.

800 bis 1000 Zimmer! Wenn Sie wirklich gute Möbel sehr preiswert kaufen wollen...

Reichardt & Severin Elektrotechnisches Geschäft

Ausführung von Licht- und Kraftanlagen.

Konzessionär beim Stadt. Elektrizitäts-Werk Euskirchen und beim Elektrizitäts-Werk Bergneil, Brühl.

Beste Referenzen. Schnelle, sorgfältige Bedienung.

Tivoli! Der Euskirchener Garten- und Festklub feiert am Sonntag den 29. September ein Rekrutenabschiedsfecht, verbunden mit Schützen- und Ball.

BALL und von 8 bis 11 Uhr. Schauturnen. Programm. 1. Aufmarsch der Zuzüge... 2. Abmarsch der Zuzüge...

frisches Schweinefleisch... Wilhelm Schefflen.

Handarbeits-Unterricht. Gutes Unterrichts in folgenden Fächern: Stricken, Gestrickt, Irise, Gänzer, Zwickelerei, Applikation, Weberei, Knäuelerei, Knäuelerei, Knäuelerei...

Frau C. Feickert, Euskirchen, Neustraße 30. Große Berliner rote Strick-Unterziehe... 3-Zimmer... 4-Zimmer... 5-Zimmer...

Neunter Jahrgang, Nr. 226.

Erstes Blatt.

Euskirchener Volkszeitung

Giseler Tageblatt mit der achtseitigen illustrierten Sonntagsbeilage Die Zeit... Faktor 22,5

Politische Nachrichten.

Deutsches Reich. Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...

Deutsches Reich.

Weibchen der Vögelzeitung von Neuen. Der einzige Grund, der gegen die Weibchen der Vögelzeitung vorgebracht werden ist, dass der Zweck, den in den letzten Tagen der Vögelzeitung...



Gottesdienst-Ordnung

feierliche St. Remigius-Oktav

in der Pfarckirche zu Altdorf, Str. Altila. (St. Remigius wird besonders verehrt von Bischöfen.)

Gottesdienst am 5. Oktober, Sonntag des 6. Oktober, Montag des 6. Oktober, Dienstag des 6. Oktober, Mittwoch des 6. Oktober, Donnerstag des 6. Oktober, Freitag des 6. Oktober, Samstag des 6. Oktober.

Die Gottesdienste sind in der Regel von 8 bis 10 Uhr. In besonderen Fällen können sie auch zu anderen Zeiten stattfinden.

Andecker- und Klempnerarbeiten

für das Blechschloßhandwerk auf der Burgine zu Wärdersdorf. Die Arbeiten werden von einem erfahrenen Meister durchgeführt.

Geschäfts-Eröffnung

Das geübte Personal der Geschäftsräume ist am 28. September 1912 eröffnet worden. Die neuen Geschäftsräume befinden sich in der Steinfederstraße 20.

Heinrich Lüssum, Zeitver.

Zeitvermittlung für alle Arten von Gelegenheitsarbeiten. Die Dienstleistungen sind zu jedem Zeitpunkt verfügbar.

Wagenbauanstalt

Spezialarbeiten in der Wagenbaukunst. Die Anstalt verfügt über eine vollständige Werkstätte für die Herstellung aller Arten von Fahrzeugen.

herbst-Moden

ist bei mir eingetroffen. Was die Mode in...

Damen- und Kinder-Konfektion

neues geschaffen hat, habe ich in großer Auswahl in allen Preislagen und Größen an Lager. Jackenkleider schon von 25 Mark an.

Damen-Kleider-Stoffe

sind seit fast 50 Jahren meine Spezialität. Sie finden bei mir eine solche Fülle von Stoffen, wie Sie es anderswo kaum gewohnt sind. Elegante Stoffe für echte englische Jacken-Kleider von 250 bis 1500 Mk. Krümmertstoffe, die große Mode.

Alle Neuheiten für Herbst u. Winter.

Abt Gissingen, Euskirchen. Kirchr. 2. u. 3. Geogr. 1867. Kirchr. 2. u. 3.

Schuhwaren!

Sendung Hochleber-Stiefelstühle bei mir eingetroffen. Bestaufe dieselben zu den äußersten billigen Preisen.

Wilh. Scheffen

Distriktsgerichtsrath. Zahn-Praxis, Zahnärztliche, Zahnheilkunde, Zahnreinigung, Zahnprothetik.

Jakob Rick

Einzelne Stiefel, Knackwürstchen, Sauerkraut, alles Bauholz, Dachpflannen, Fenster und Türen.

Große Berliner rote Kreuz-Votiv.

15000, 10000, 5000, 3500, 2000, im ganzen 100000 Stück.

Schneidemesser

15000, 10000, 5000, 3500, 2000, im ganzen 100000 Stück.

M. Lion

Wälderstr. 18, Telefon 264.

Flechten

offene Füße, Rino-Saib, Flechten, Flechten, Flechten.

Speise-Niebel

Speise-Niebel, Speise-Niebel, Speise-Niebel.

Regulirerfen

Regulirerfen, Regulirerfen, Regulirerfen.

Schmiedegewelle

Schmiedegewelle, Schmiedegewelle, Schmiedegewelle.

3-4 Zimmer

3-4 Zimmer, 3-4 Zimmer, 3-4 Zimmer.

Edle Wohnung

Edle Wohnung, Edle Wohnung, Edle Wohnung.

Edler Stierpflanz

Edler Stierpflanz, Edler Stierpflanz, Edler Stierpflanz.

Vom Abend

Vom Abend, Vom Abend, Vom Abend.

Renner Jahrgang, Nr. 226.

Zweites Blatt.

Samstag, 28. September 1912.

Guskirchener Volkszeitung

mit der achtfelligen illustrierten Sonntagsbeilage Die Zeit. Druck und Verlag der Westfälischen Volkszeitung, G. m. b. H. Ostfriesenstraße 11.

Preis für den Abnehmer: 1 Mark 20 Pfennig. Preis für den Einzelnen: 10 Pfennig.

Der Bund der Landwirte zur Gleich-

teilung. Der Bund der Landwirte zur Gleichteilung. Der Bund der Landwirte zur Gleichteilung.

Die Gleichverteilung

Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung.

Ergebnis der Volkszählung

Ergebnis der Volkszählung, Ergebnis der Volkszählung, Ergebnis der Volkszählung.

Ans Dämmern der Nächten.

Ans Dämmern der Nächten, Ans Dämmern der Nächten, Ans Dämmern der Nächten.

der ich bereits anfuhr.

der ich bereits anfuhr, der ich bereits anfuhr, der ich bereits anfuhr.

Die Gleichverteilung

Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung.

Ergebnis der Volkszählung

Ergebnis der Volkszählung, Ergebnis der Volkszählung, Ergebnis der Volkszählung.

Ans Dämmern der Nächten.

Ans Dämmern der Nächten, Ans Dämmern der Nächten, Ans Dämmern der Nächten.

63 694 341 Reichspennscheitige.

63 694 341 Reichspennscheitige, 63 694 341 Reichspennscheitige, 63 694 341 Reichspennscheitige.

Die Gleichverteilung

Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung.

Ergebnis der Volkszählung

Ergebnis der Volkszählung, Ergebnis der Volkszählung, Ergebnis der Volkszählung.

Ans Dämmern der Nächten.

Ans Dämmern der Nächten, Ans Dämmern der Nächten, Ans Dämmern der Nächten.

63 694 341 Reichspennscheitige.

63 694 341 Reichspennscheitige, 63 694 341 Reichspennscheitige, 63 694 341 Reichspennscheitige.

Die Gleichverteilung

Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung.

Ergebnis der Volkszählung

Ergebnis der Volkszählung, Ergebnis der Volkszählung, Ergebnis der Volkszählung.

Ans Dämmern der Nächten.

Ans Dämmern der Nächten, Ans Dämmern der Nächten, Ans Dämmern der Nächten.

Die Gleichverteilung

Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung.

Ergebnis der Volkszählung

Ergebnis der Volkszählung, Ergebnis der Volkszählung, Ergebnis der Volkszählung.

Ans Dämmern der Nächten.

Ans Dämmern der Nächten, Ans Dämmern der Nächten, Ans Dämmern der Nächten.

Die Gleichverteilung

Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung, Die Gleichverteilung.



**Kinematograph**  
 Restruirte 23. Gendringen, Restruirte 23.  
 Vollkommen Kinematograph, täglich lebende Bilder in höchster  
 Vollendung.  
 Betreiber: Johann Kasper.  
 Programm für Sonntag den 29. September.

**Seine letzte Patrone.**  
 (Höhe spanische Straße und spanische-Drama.)  
 Der Gedicht. Zelter Gomer.  
**Hand durch Gift gelangen.**  
 (Höhe spanische Straße und spanische-Drama.)  
 Der Gedicht. Zelter Gomer.  
**Mutterliebe und Weiden.**  
 (Höhe spanische Straße und spanische-Drama.)  
 Der Gedicht. Zelter Gomer.

**Wach und kein Bild.** (spanischer Gedicht.)  
 (Höhe spanische Straße und spanische-Drama.)  
 Der Gedicht. Zelter Gomer.  
**Die Engel in Freiheit.** (spanischer Gedicht.)  
 (Höhe spanische Straße und spanische-Drama.)  
 Der Gedicht. Zelter Gomer.

**Vortrags-Folge**  
 zur  
**Abschieds-Feier**

in der Rekruten-Fürsorge  
 des Kriegerverbandes Euskirchen  
 am Sonntag den 29. September 1912, nachm. 3 1/2 Uhr,  
 im Kaisersaal des Hotel Pohé (Ferdinand Reuter),  
 unter freundlicher Mitwirkung des M.-G.-V. Sängerkreis  
 (Dirigent Herr Lehrer Schmale), des Kath.-O. Gesellen-  
 Vereins und des Euskirchener Turn-Vereins 1886.

- Begrüßungsansprache des Verbandsvorsitzenden.
- Lieder des M.-G.-V. Sängerkreis
  - Der Regen und mein Vaterland, von Abl.
  - Gott segne dich sein Lieb, von E. Schütz
- Vortrag: „Aus der Geschichte der Hohenzollern“  
 (Herr Oberlehrer Christoffel, L. d. R.)
- Sondervorträge der Rekruten des Euskirchener  
 Turn-Vereins 1886.
- Vortrag: „Unsere 68er“. (Herr Geschäftsführer Jac.  
 Esser).
- „Die Perlen der Kompagnie“.  
 Militärische Lustspiel von Friedrich Schiller.  
 Personen: v. Pittwürtz, Leutenau, Hase, Nasse, Blasse, Rekruten.  
 Ort der Handlung:  
 Mannschaftsstube Nr. 11 der Infanteriekasernen zu E.
- Lieder des M.-G.-V. Sängerkreis
  - Auf dem Niederwald, von Alb. Dieckmann
  - Verhalten beim Dienststrich (Herr Major a. D.  
 von Falkenhayn).
- Schlusswort des Verbandsvorsitzenden.

**Möbel, Spiegel**  
 und  
**Polsterwaren**  
 empfiehlt zu billigen Preisen  
**Jakob Spessart**  
 Möbelfabrik, Munsterstraße 21a.

**Euskirchener Turn-Verein**  
 Deutsche Turnerschaft. Gegründet 1886.  
 jagert am Sonntag den 29. September seine  
**Rekruten-**  
**Abschiedsfeier**  
 im Kaiserhof Hotel Reuter, bestehend in  
 geschlossenen  
**Ball.**  
 Beginn 8 1/2 Uhr abends.  
 Karten sind bei den Mitgliedern zu haben. — Getränke  
 nach Belieben. Der Vorstand.

**Kirmes zu Großbüllesheim.**  
 am Sonntag den 29. und Montag den 30. September  
 von nachmittags 4 Uhr an

**Tanzvergnügen.**  
 am Dienstag den 1. Oktober, abends von 8 Uhr an  
**geschlossener Ball**  
 freies und lockeres Gesellschafts-  
 im 19. Uhr großer Überausgang  
 Es laden freundlich ein  
 der Gesellschaft und A. Wehr.

**Rekrutenabschiedsfeier**  
 zu Obendorf  
 am Sonntag den 29. September im Saale des Herrn  
 Jakob Hübner-Heide.  
 Von nachmittags 4 Uhr ab  
 geschlossener  
**Ball.**  
 mega freimüthlich einladen  
 Junggesellenverein „Germania“ Obendorf.

**Ausflugsort Burg Hülpenrich.**  
 Sonntag den 29. September, abends 8 1/2 Uhr, veranstaltet  
 der Turnverein Hülpenrich ein Bier bei dem Spillstich  
 mit anschließendem Rekruten in Burgsalo die  
 Abschiedsfeier.  
 verbunden mit  
 turnerischen Vorführungen  
 und nachfolgendem  
**Ball.**  
 In dieser Feier ladet freundlich ein der Vorstand.

**Korsetts**  
 schon von Mk. 1.00 an kauft man  
 am besten und billigsten in der  
**Euskirchener Korsettfabrik**  
 Frau R. Schünzel (geb. Kieselstein),  
 Neustrasse 23.

**Lichtspielhaus**  
 EUSKIRCHEN **W. H. Batz** WILHELMSTR.  
 Erstes, größtes, und schönstes Kinematographen-Theater am Platz,  
 Programm für Sonntag den 29. September.  
 Die wichtigste Aufführung. Gedächtnisfeier lebende Naturdar-  
 stellungen.  
 Nichts ist täglich vornehmlich (mit Ausnahme der  
 Son- und Feiertage) und sehr reichhaltig  
 der Sonntagabende in Gendringen und Um-  
 gegend, durch einen frei und ganz schön, für  
 den Monat 30 Pf., durch die Welt gezogen  
 endlich! (Höhe 120 Pf., bis zum Ende des Monats)

**Die Macht der Erimerung.**  
 (spanischer Gedicht.)  
 Der Gedicht. Zelter Gomer.  
**Die indische Witter.**  
 (spanischer Gedicht.)  
 Der Gedicht. Zelter Gomer.  
**Herzengold.**  
 (spanischer Gedicht.)  
 Der Gedicht. Zelter Gomer.

**Umzugs-Anzeige.**  
 Verlege ab 1. Oktober d. J. meine  
 Architekturbüroes nebst Wohnung nach  
**Ursulinenstraße Nr. 22**  
 neben der Ursulinenkirche.  
 Architekturbüroes „Euskirchen“  
 Inhaber:  
**Josef Olbertz,**  
 Architekt.  
 Fernruf Nr. 16.  
 Brief- und Telegramm-Adresse:  
 Olbertz, Euskirchen.

**Malzfabrik Grouven Euskirchen**  
 Was verlangen wir von einem  
 erstklassigen Malzkafee?

**Grouvens Malzkafee**  
 und  
**Grouvens Kornmalzkafee.**  
 Wegen vorgereicherter Saison verkaufe ich  
**Allright**  
**Bismarck**  
**Diamant**

sowie einen Posten gebrauchter Fahrräder zu er-  
 heblich billigen Preisen und ist jetzt die beste Ge-  
 legenheit, sich ein gutes Fahrrad billig zu kaufen.  
**Johannes Wagner, Euskirchen**  
 Mechaniker **Commercer. 12.**

**Euskirchener Volkszeitung**  
 mit der achteiligen illustrierten Sonntagsbeilage **Die Zeit**  
 und mit der **Gesellschafts-Beilage**, **G. m. H. S.**  
**Gesellschafts-Beilage II.**  
 Verantwortlich: **W. H. Batz**, Gendringen.

**Die Regierungsmaßnahmen zur Gleich-  
 reinerung.**  
 Berlin, 28. September. Die Reichsregierung hat be-  
 schlossen, gegen die übermäßige Ausdehnung der  
 öffentlichen Haushalte in den letzten Jahren die  
 notwendigen Maßnahmen zu ergreifen. Die  
 Reichsregierung hat beschlossen, die öffentlichen  
 Haushalte in den letzten Jahren die notwendigen  
 Maßnahmen zu ergreifen. Die Reichsregierung  
 hat beschlossen, die öffentlichen Haushalte in  
 den letzten Jahren die notwendigen Maßnahmen  
 zu ergreifen. Die Reichsregierung hat be-  
 schlossen, gegen die übermäßige Ausdehnung  
 der öffentlichen Haushalte in den letzten Jahren  
 die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen.

**Wichtige Nachrichten.**  
 Deutsches Reich.  
 Der Kaiser und Königin Elisabeth. Die Kaiserin  
 Elisabeth ist am 28. September in Wien  
 verstorben. Die Kaiserin Elisabeth ist am  
 28. September in Wien verstorben. Die  
 Kaiserin Elisabeth ist am 28. September  
 in Wien verstorben. Die Kaiserin Elisabeth  
 ist am 28. September in Wien verstorben.

**Aus demmernden Nächten.**  
 Original-Gedicht von **W. H. Batz**.  
 In den Nächten der Herbstzeit  
 ist die Luft so kühl und rein.  
 Die Sterne sind so hell und klar.  
 Die Nacht ist so still und fein.  
 In den Nächten der Herbstzeit  
 ist die Luft so kühl und rein.  
 Die Sterne sind so hell und klar.  
 Die Nacht ist so still und fein.

**Was verlangen wir von einem  
 erstklassigen Malzkafee?**  
 Grouvens Malzkafee ist das Beste.  
 Er ist so gesund und nahrhaft.  
 Er ist so leicht und bekömmlich.  
 Er ist so billig und wertvoll.  
 Grouvens Malzkafee ist das Beste.  
 Er ist so gesund und nahrhaft.  
 Er ist so leicht und bekömmlich.  
 Er ist so billig und wertvoll.

**Gifeler Tageblatt**  
 mit der achteiligen illustrierten Sonntagsbeilage **Die Zeit**  
 und mit der **Gesellschafts-Beilage**, **G. m. H. S.**  
**Gesellschafts-Beilage II.**  
 Verantwortlich: **W. H. Batz**, Gendringen.

**Die Regierungsmaßnahmen zur Gleich-  
 reinerung.**  
 Berlin, 28. September. Die Reichsregierung hat be-  
 schlossen, gegen die übermäßige Ausdehnung der  
 öffentlichen Haushalte in den letzten Jahren die  
 notwendigen Maßnahmen zu ergreifen. Die  
 Reichsregierung hat beschlossen, die öffentlichen  
 Haushalte in den letzten Jahren die notwendigen  
 Maßnahmen zu ergreifen. Die Reichsregierung  
 hat beschlossen, die öffentlichen Haushalte in  
 den letzten Jahren die notwendigen Maßnahmen  
 zu ergreifen. Die Reichsregierung hat be-  
 schlossen, gegen die übermäßige Ausdehnung  
 der öffentlichen Haushalte in den letzten Jahren  
 die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen.

**Wichtige Nachrichten.**  
 Deutsches Reich.  
 Der Kaiser und Königin Elisabeth. Die Kaiserin  
 Elisabeth ist am 28. September in Wien  
 verstorben. Die Kaiserin Elisabeth ist am  
 28. September in Wien verstorben. Die  
 Kaiserin Elisabeth ist am 28. September  
 in Wien verstorben. Die Kaiserin Elisabeth  
 ist am 28. September in Wien verstorben.

**Aus demmernden Nächten.**  
 Original-Gedicht von **W. H. Batz**.  
 In den Nächten der Herbstzeit  
 ist die Luft so kühl und rein.  
 Die Sterne sind so hell und klar.  
 Die Nacht ist so still und fein.  
 In den Nächten der Herbstzeit  
 ist die Luft so kühl und rein.  
 Die Sterne sind so hell und klar.  
 Die Nacht ist so still und fein.

**Was verlangen wir von einem  
 erstklassigen Malzkafee?**  
 Grouvens Malzkafee ist das Beste.  
 Er ist so gesund und nahrhaft.  
 Er ist so leicht und bekömmlich.  
 Er ist so billig und wertvoll.  
 Grouvens Malzkafee ist das Beste.  
 Er ist so gesund und nahrhaft.  
 Er ist so leicht und bekömmlich.  
 Er ist so billig und wertvoll.